



ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ  
ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ  
ΚΑΝΟΝΙΚΟ

Βουδαπέστη, 5.1.2018  
Α.Π.: Φ. 2200/0008

Τηλ.: +36 1 4132612, +36 1 4132613  
e-mail: ecocom-budapest@mfa.gr  
Fax: +36 1 3217403

---

**ΠΡΟΣ:** Επιμελητήρια, Συνδέσμους και  
επιχειρηματικούς φορείς στην Ελλάδα  
(μέσω ημών)

**ΚΟΙΝ:** Υπουργείο Εξωτερικών  
-Διπλωματικό Γραφείο κ. ΑΝΥΠΙΕΞ  
-Γραφείο κ. Γενικού Γραμματέα ΔΟΣ & ΑΣ  
-Γραφεία κ.κ. Α΄ και Β΄ Γενικών Διευθυντών  
-Α1, Β1, Β4, Β8 Δ/νσεις

**Ε.Δ.:** Υπ' όψιν κ. Πρέσβεως

---

**ΘΕΜΑ:** Αποστολή Δελτίου «Οικονομία & Εμπόριο στην Ουγγαρία», τεύχος Νο.9

---

Αποστέλλουμε, συνημμένως, το **τεύχος Νο.** (Δεκέμβριος 2017) του Δελτίου «**Οικονομία & Εμπόριο στην Ουγγαρία**» που επιμελείται το Γραφείο μας. Το συνημμένο Δελτίο περιλαμβάνει στοιχεία για την οικονομία της Ουγγαρίας, πρόσφατες εξελίξεις εμπορικού ενδιαφέροντος, διεθνείς συνεργασίες, διεθνείς εκθέσεις, προσφορές-ζητήσεις επιχειρηματικής συνεργασίας, ζητήσεις προϊόντων, κλπ. Τα Εμπορικά Επιμελητήρια και οι Επαγγελματικοί Σύνδεσμοι προς τους οποίους απευθύνεται το παρόν, παρακαλούνται να μεριμνήσουν για τη σχετική ενημέρωση των μελών τους και ενδεχομένως τη δημοσίευση των πληροφοριών στα δελτία τους.

Επισημαίνουμε, ότι τυχόν ενδιαφερόμενοι Έλληνες επιχειρηματίες για διεθνείς διαγωνισμούς, διεθνείς εκθέσεις και επιχειρηματικές συνεργασίες που αναφέρονται στο Δελτίο μας, παρακαλούνται όπως επικοινωνούν απευθείας με τους μνημονευόμενους, κατά περίπτωση, αρμοδίους, για περισσότερες πληροφορίες. Παράλληλα, μπορούν ασφαλώς να απευθύνονται και στο Γραφείο μας, το οποίο παραμένει στη διάθεσή τους για οποιαδήποτε επιπλέον πληροφορία που θα διευκόλυνε και θα ενίσχυε τις επιχειρηματικές τους προσπάθειες. \_

Ο Προϊστάμενος

Γεώργιος Επ. Τσοούνης  
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

# ΔΕΛΤΙΟ

## «ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ & ΕΜΠΟΡΙΟ ΣΤΗΝ ΟΥΓΓΑΡΙΑ»

τεύχος Νο.9  
(Δεκέμβριος 2017)

### I. Η οικονομία της Ουγγαρίας

- Θετικοί οι οικονομικοί δείκτες της Ουγγαρίας
- Επιδόσεις συγγκριτικής οικονομίας
- Πιθανή υιοθέτηση του ευρώ

### II. Επιχειρηματικές – Εμπορικές Ειδήσεις

#### A. Γενικές Ειδήσεις

- Γρίπη των Χοίρων
- Οικονομική ενίσχυση στους μελισσοτρόφους
- Αύξηση των εισαγωγών στην Ουγγαρία
- Κίνητρα για μικρές φωτοβολταϊκές μονάδες
- Νέο δρομολόγιο της Ryanair: Βουδαπέστη-Θεσσαλονίκη

#### B. Διεθνείς Συμφωνίες – Συνεργασίες – Διαγωνισμοί

- Συμφωνία Συνεργασίας Ουγγαρίας-Γκάνας
- Επέκταση των αλυσίδων καταστημάτων τροφίμων Lidl και Aldi
- Η ιταλική Eni αποσύρεται από την ουγγρική αγορά

### III. Διεθνείς Εκθέσεις



(Σύνταξη – Επιμέλεια : ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΕΠ. ΤΟΣΟΥΝΗΣ, Σύμβουλος ΟΕΥ Α')

# I

## Η Οικονομία της Ουγγαρίας

### ➤ Θετικοί οι οικονομικοί δείκτες της Ουγγαρίας

Σύμφωνα με πρόσφατα στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας Ουγγαρίας (KSH), το 2017 κλείνει επιτυχώς για την οικονομική πολιτική της χώρας, αφού οι περισσότεροι δείκτες της οικονομίας εμφανίζουν θετικές τάσεις. Πιο συγκεκριμένα, κατά τα τρία πρώτα τρίμηνα του έτους, το ΑΕΠ αυξήθηκε κατά 3,8% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2016, ενώ ο ετήσιος ρυθμός αύξησης του ΑΕΠ αναμένεται να ξεπεράσει τα περσινά επίπεδα, καθώς και τον μέσο όρο της Ε.Ε.

### ➤ Επιδόσεις ουγγρικής οικονομίας

Σύμφωνα με δήλωση του επικεφαλής του Πρωθυπουργικού Γραφείου, κ. János Lázár, στο πλαίσιο της συμμετοχής του σε οικονομικό φόρουμ που διοργανώθηκε από τον Σύνδεσμο Βιομηχάνων και Εργοδοτών Ουγγαρίας, η κυβέρνηση προγραμματίζει να δαπανήσει 200 δις HUF (€655 εκ.) για την ανάπτυξη ψηφιακών υποδομών και τη βελτίωση της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης, μεταξύ των ετών 2018-2020. Σύμφωνα με τον κ. Lázár, ο αριθμός των δημοσίων υπαλλήλων παραμένει υψηλός και η περαιτέρω μείωσή του είναι επιθυμητή. Επιπλέον, η κυβέρνηση θα δαπανήσει 2,5 τρις HUF (€8,1 δις) για εκσυγχρονισμό των αυτοκινητοδρόμων και 1 τρις HUF (€3,2 δις) για την ανάπτυξη του σιδηροδρομικού δικτύου. Πέραν των ανωτέρω, συνέχισε ο κ. Lázár, η κυβέρνηση, μεταξύ των ετών 2018-2020, θα αυξήσει σημαντικά τους μισθούς των εργαζομένων στους τομείς υγείας και εκπαίδευσης, ώστε να επέλθει σύγκλιση με τις χώρες της δυτικής Ευρώπης. Τέλος, ο κ. Lázár, αναφέρθηκε στην αγαστή συνεργασία κυβέρνησης-Κεντρικής Τράπεζας και επεσήμανε τη μείωση του δημοσίου χρέους, το οποίο η κυβέρνηση σκοπεύει να μειώσει ακόμη περισσότερο, σε επίπεδα κάτω του 70% του ΑΕΠ, μέχρι το 2019-2020.

Στο ίδιο πνεύμα κινήθηκε και ο Υπουργός Οικονομίας της Ουγγαρίας, κ. Mihály Varga, ο οποίος σε ομιλία του στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Προϋπολογισμού, επεσήμανε τη θετική πορεία της οικονομίας και αμφισβητώντας τις εκτιμήσεις της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας, δήλωσε ότι η ο ρυθμός οικονομικής ανάπτυξης της χώρας θα ανέλθει σε 4% μέχρι το τέλος του έτους, τιμή πολύ κοντά στον αρχικό στόχο της κυβέρνησης (4,3%). Σύμφωνα με τον Υπουργό Οικονομίας, η οικονομική ανάπτυξη υποστηρίζεται από τη μείωση της ανεργίας (4,1%), την αύξηση του αριθμού των απασχολούμενων (4,45 εκ.), την αύξηση των πραγματικών μισθών (10% αύξηση από το 2013) και από την αύξηση της αγοραστικής δύναμης των πολιτών. Για το δημόσιο χρέος, δήλωσε ότι θα κυμανθεί κάτω του 73% του ΑΕΠ μέχρι το τέλος του 2017

### ➤ Πιθανή υιοθέτηση του ευρώ

Ο πρώην Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας Ουγγαρίας, κ. György Surányi, δήλωσε σε πρόσφατη συνέντευξή του ότι άλλαξε άποψη και ότι η Ουγγαρία θα πρέπει να υιοθετήσει το ευρώ το συντομότερο δυνατό. Η Ε.Ε.. δήλωσε ο κ. Surányi, είναι μια κοινότητα αξιών στην οποία η Ουγγαρία θα πρέπει να συμμετέχει. Η κυβερνητική πολιτική, αποτρέπει την ένταξη της χώρας στην ευρωζώνη και την ευρωπαϊκή της ολοκλήρωση, τόνισε ο πρώην Κεντρικός Τραπεζίτης. Οι συνέπειες αυτές θα είναι πολύ πιο σοβαρές από τις ενδεχόμενες συνέπειες μιας πρόωρης εισόδου στην ευρωζώνη, συνέχισε ο κ. Surányi. Αντίθετα, η υιοθέτηση του κοινού ευρωπαϊκού νομίσματος, θα ενισχύσει το κράτος δικαίου στην Ουγγαρία. Η κυβερνητική απάντηση στον κ. Surányi, δόθηκε διά στόματος του Διευθυντού του Πρωθυπουργικού Γραφείου, κ. János Lázár, ο οποίος τόνισε ότι η Ουγγαρία, αν και πληροί τα κριτήρια του Maastricht, πλην ενός (της συμμετοχής του εθνικού της νομίσματος στον μηχανισμό συναλλαγματικών ισοτιμιών -ΜΣΙ ΙΙ), δεν είναι έτοιμη να υιοθετήσει το ευρώ, δεδομένου ότι η παρούσα κατάσταση της οικονομίας δεν είναι η ιδανική και κυρίως το ευρώ δεν φαίνεται αρκετά ανταγωνιστικό.

## II Επιχειρηματικές – Εμπορικές Ειδήσεις

### A. Γενικές Ειδήσεις

- Γρίπη των Χοίρων

Σύμφωνα με ανακοίνωση της Υπηρεσίας Ασφάλειας Τροφίμων Ουγγαρίας (Nébih), ο αφρικανικός ιός της Γρίπης των Χοίρων εντοπίστηκε σε χοιρινό κρέας το οποίο κατασχέθηκε στον συνοριακό σταθμό Zahony (σύνορα με Ουκρανία). Επειδή η εισαγωγή στην Ουγγαρία προϊόντων κρέατος από χώρες εκτός Ε.Ε., απαγορεύεται (ακόμα και εάν πρόκειται για προσωπική κατανάλωση), οι τελωνειακές αρχές διενεργούν αυστηρούς ελέγχους.

- Οικονομική ενίσχυση στους μελισσοτρόφους

Ο Υφυπουργός Αγροτικής Ανάπτυξης της Ουγγαρίας, κ. István Nagy, ανακοίνωσε ότι στους μελισσοτρόφους της χώρας θα διανεμηθεί ποσό ύψους 4,7 δις HUF (€15,4 εκ.), το οποίο θα προέλθει κατά το ήμισυ από κονδύλια της Ε.Ε. και το υπόλοιπο από τον κρατικό προϋπολογισμό. Το ποσό είναι κατά 15% υψηλότερο από αυτό των προηγούμενων ετών. Σημειώνεται ότι η παραγωγή μελιού αποτελεί το 1% της συνολικής αγροτικής παραγωγής στην Ουγγαρία και το 3% της ζωικής παραγωγής, ενώ η πυκνότητα μελισσών στη χώρα είναι η δεύτερη μεγαλύτερη μεταξύ των 27 κ-μ της Ε.Ε.

- Αύξηση των εισαγωγών στην Ουγγαρία

Σύμφωνα με στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας Ουγγαρίας, οι εισαγωγές στην χώρα, σημείωσαν κατακόρυφη αύξηση (17%) τον Οκτώβριο τ.έ. σε σχέση με τον ίδιο μήνα του 2016. Παράλληλα, οι εξαγωγές αυξήθηκαν, για το ίδιο διάστημα, κατά 11,8%. Σημειώνεται ότι το 81% των ουγγρικών εξαγωγών είχε προορισμό την Ε.Ε., από την οποία προήλθε και το 75% των εισαγωγών της Ουγγαρίας. Το εμπορικό πλεόνασμα τον Οκτώβριο 2017 άγγιξε τα €22 εκ., μειωμένο κατά €75 εκ. σε σχέση με τον Οκτώβριο 2016.

- Κίνητρα για μικρές φωτοβολταϊκές μονάδες

Η κυβέρνηση, προκειμένου να ενισχύσει τις προσπάθειες κατασκευής μικρών φωτοβολταϊκών μονάδων παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας και να καταστήσει τη συγκεκριμένη επένδυση πιο ελκυστική, κατήργησε το λεγόμενο τέλος «προστασίας γης». Σύμφωνα με το κυβερνητικό προγραμματισμό, η κατασκευή και λειτουργία μικρών μονάδων δυναμικότητας 0.5 MW, θα αυξήσει την αυτάρκεια της χώρας και θα μειώσει τις εισαγωγές ενέργειας για τα επόμενα 10-20 χρόνια. Σύμφωνα με τον Διευθυντή του Πρωθυπουργικού Γραφείου, κ. János Lázár, στόχος της Κυβέρνησης είναι η ενεργειακή αυτοδυναμία, όπου το 50% της ηλεκτρικής ενέργειας θα προέρχεται από τον πυρηνικό σταθμό «Πακς» και το υπόλοιπο μισό από φωτοβολταϊκά πάρκα. Πέραν της κατάργησης του προαναφερόμενου τέλους, η κυβέρνηση θα προσφέρει προνομιακά δάνεια για την κατασκευή μικρών φωτοβολταϊκών μονάδων.

- Νέο δρομολόγιο της Ryanair: Βουδαπέστη-Θεσσαλονίκη

Σύμφωνα με ανακοίνωσή της, η αεροπορική εταιρεία χαμηλού κόστους «Ryanair», θα ξεκινήσει, από τον Ιούλιο 2018, την εκτέλεση δύο εβδομαδιαίων δρομολογίων (Τετάρτη και Κυριακή) μεταξύ Βουδαπέστης και Θεσσαλονίκης. Η εταιρεία, ήδη εκτελεί δρομολόγια σε Αθήνα και Κέρκυρα.

## **B. Διεθνείς Συμφωνίες – Συνεργασίες – Διαγωνισμοί**

- Συμφωνία Συνεργασίας Ουγγαρίας-Γκάνας

Το κρατικό Ουγγρικό Κέντρο Αγροτικής Καινοτομίας (NAIK), υπέγραψε Συμφωνία Συνεργασίας με την Γκάνα. Στο πλαίσιο της Συμφωνίας, η Ουγγαρία θα αναλάβει την κατασκευή πρότυπης μονάδας καλλιέργειας αραβοσίτου στην Γκάνα. Σημειώνεται η μέση απόδοση καλλιέργειας αραβοσίτου στην Ουγγαρία ανέρχεται σε 8 τόνους ανά εκτάριο, ενώ στην αφρικανική χώρα δεν ξεπερνά τους 2 τόνους. Παράλληλα, ξεκίνησαν διαπραγματεύσεις και για την κατασκευή μονάδας επεξεργασίας τροπικών φρούτων στην Γκάνα. Τέλος, στο πλαίσιο της Συμφωνίας, προβλέπεται η αύξηση του αριθμού των φοιτητών γεωπονικής από την Γκάνα στην Ουγγαρία, καθώς και η δυνατότητα επισκέψεων Ούγγρων ερευνητών και φοιτητών στην Γκάνα.

- Επέκταση των αλυσίδων καταστημάτων τροφίμων Lidl και Aldi

Σε λειτουργία νέων καταστημάτων στην Βουδαπέστη προχώρησαν οι γερμανικών συμφερόντων αλυσίδες καταστημάτων τροφίμων Lidl και Aldi. Σημειώνεται ότι το Lidl λειτουργεί περισσότερα από 170 καταστήματα στην Ουγγαρία, ενώ το Aldi δραστηριοποιείται επιχειρηματικά στην Ουγγαρία από το 2008.

- Η ιταλική Eni αποσύρεται από την ουγγρική αγορά

Η ιταλικών συμφερόντων εταιρεία πετρελαίου και φυσικού αερίου Eni αποσύρεται από την Ουγγαρία, αφού πούλησε (μέσω διαγωνισμού) το 99% των μετοχών της στην «Tigáz» και τα πρατήρια καυσίμων της στην «MET». Η Tigáz διαχειρίζεται ιδιόκτητο δίκτυο αγωγών φυσικού αερίου, μήκους 33.700 χλμ., στα βορειοανατολικά της Ουγγαρίας. Με 48% της εθνικής αγοράς και 1,2 εκ. σημεία παροχής, κατέχει δεσπόζουσα θέση. Εκκρεμεί η έγκριση από την Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας της Ουγγαρίας.

### **III.**

#### **Διεθνείς Εκθέσεις**

- ❖ 18th EDUCATIO, (18-20 Ιανουαρίου 2018)

Διεθνής Έκθεση Εκπαίδευσης, με 200 εκθέτες και 30.000 επισκέπτες.

**Διοργανωτές:** HÖÖK Hallgatói Szolgáltató Közhaszú Nonprofit Kft.

**Διεύθυνση:** H-1134 Budapest, Dózsa György út 150.

**Τηλ.:** (+36 1) 263 6000, **Fax:** (+36 1) 263 6098

**E-mail:** [info@educatioexpo.hu](mailto:info@educatioexpo.hu) (για επισκέπτες)

E-mail: [sales@hookkft.hu](mailto:sales@hookkft.hu) (για εκθέτες)

- ❖ AGROMashEXPO and Agricultural Machines Show, (24-27 Ιανουαρίου 2018)

Η μεγαλύτερη διεθνής Έκθεση Γεωργίας και Αγροτικών Μηχανημάτων της Ουγγαρίας  
Έκταση έκθεσης: 40.000 τ.μ.

Επισκεψιμότητα: 45.000

Συμμετοχή: 350 εκθέτες (εκ των οποίων 36 από ξένες χώρες)

**Διοργανωτές: Hungexpo C.Co. Ltd.**

**Διεύθυνση:** H-1101 Budapest Albertirsai út 10.

**Τηλ.:** (+36 1) 263 6000, **Fax:** (+36 1) 263 6098

**E-mail:** [hungexpo@hungexpo.hu](mailto:hungexpo@hungexpo.hu)

E-mail: [info@hungexpo.hu](mailto:info@hungexpo.hu)

❖ **FEHOVA, Διεθνής Έκθεση Αλιείας, Θήρας και Όπλων**, (15-18 Φεβρουαρίου 2018)

**Διοργανωτές: Hungexpo C.Co. Ltd.**

**Διεύθυνση:** H-1101 Budapest Albertirsai út 10.

**Τηλ.:** (+36 1) 263 6000, **Fax:** (+36 1) 263 6098

**E-mail:** [hungexpo@hungexpo.hu](mailto:hungexpo@hungexpo.hu)

❖ **BOAT SHOW, Ναυτικό σαλόνι Βουδαπέστης**, (22-25 Φεβρουαρίου 2017)

Ενδιαφέρουσα έκθεση με προοπτικές για την ελληνική βιομηχανία κατασκευαστών μικρών σκαφών και ναυτιλιακών ειδών, δεδομένου του εκτεταμένου δικτύου ποταμιών και λιμνών στην Ουγγαρία που επιτρέπει την διάδοση δραστηριοτήτων ναυταθλητισμού.

**Διοργανωτές: Hungexpo C.Co. Ltd., Budapest Boat Show Project**

**Διεύθυνση:** H-1101 Budapest, Albertirsai út 10

**Fax:** +36-1/263-6066

**E-mail:** [boatshow@hungexpo.hu](mailto:boatshow@hungexpo.hu)

❖ **BUDAPEST MOTORCYCLE FESTIVAL**, (23-25 Φεβρουαρίου 2018)

**Διοργανωτές: Hungexpo C.Co. Ltd.**

**Διεύθυνση:** H-1101 Budapest Albertirsai út 10.

**Τηλ.:** (+36 1) 263 6000, **Fax:** (+36 1) 263 6098

**E-mail:** [hungexpo@hungexpo.hu](mailto:hungexpo@hungexpo.hu)